Pou Piblikasyon Imedya: 15/02/2023 **GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL**

GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman

Yo te rapòte 19 lanmò nan tout eta a nan 14 fevriye

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 epi dekri mezi debaz yo ka pran pou yo ka pwoteje yo kont pwopagasyon enfeksyon viris respiratwa ki vin pi komen nan sezon ivè a.

"Mwen ankouraje tout Nouyòkè yo pou yo rete vijilan epi pou yo kontinye sèvi ak tout zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Asire ou rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap ankouraje Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon komen yo — tankou rete ajou sou vaksen yo ak pratike bon ijyèn — pou pwoteje kont grip ak COVID-19 epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Gouvènè a te repete etap debaz sa yo lè li te bay Nouyòkè yo mizajou sou efò preparasyon pou sante pandan sezon ivè nan eta a mwa pase a.

Rapò siveyans grip chak semèn Depatman Sante Eta New York la pou semèn k ap fini nan 4 fevriye, montre grip la rete gaye toupatou nan eta a pandan dizuityèm semèn konsekitif, avèk yon total 310,653 ka pozitif nan 57 konte yo ke yo rapòte jiska prezan. Rapò a te jwenn tou ke ka yo ki konfime nan tout eta a te bese 19 pousan nan 2,374 pou semèn lan, alòske kantite moun ki entène lopital an jeneral te desann 48 pousan nan semèn anvan an, avèk 196 moun ki entène lopital atravè eta a.

Anplis de sa, te gen 6 epidemi nan enstalasyon swen avanse ak swen alontèm, ke rapò a te detèmine. Pa te gen lanmò pedyatrik ki asosye ak grip la yo rapòte semèn sa a, sa ki fè total la rete nan nèf nan tout eta a.

Avèk sezon grip la k ap kontinye, Gouvènè Hochul ap raple tout Nouyòkè yo ke li pa twò ta pou yo pran vaksen anyèl pa yo kont grip la. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) a ap kontinye kanpay edikasyon piblik anyèl li, ki raple granmoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, kontakte depatman sante lokal la oswa vizite vaccines.gov/find-vaccines/.

Gouvènè Hochul kontinye ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. An desanm lan, Depatman Sante Eta New York la te anonse nouvo konsèy pou dòz rapèl bivalan COVID-19 yo, ki disponib kounye a pou timoun ki elijib ki gen jiska 6 mwa.

Dòz rapèl ki ajou yo se premye ki sible pou souch viris orijinal la ak varyant ki fèk ap sikile yo epi yo rekòmande yo pou jèn Nouyòkè yo ak tout moun ki elijib yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite vaccines.gov; tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun** - 13.44
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou** - 11.43
- **Rezilta Tès yo te Rapòte yo** - 62,335
- **Total Pozitif** - 2,626
- **Pousantaj Pozitif** - 3.88%**
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou** - 4.45%**
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital** - 2,198 (+23)
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène** - 388
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU)** - 236 (+23)
- **Pasyan nan ICU avèk Entibasyon** - 92 (+7)
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat** - 400,315 (+325)
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS** - 19
- **Kantite ka lanmò total etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS** - 61,641

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

Nòt Enpòtan: Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize tès antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezilta negatif yo. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezilta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Kantite lanmò total CDC rapòte ak konpile** - 79,171

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt lokal, ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

Rejyon	Dimanch 12 fevriye 2023	Lendi 13 fevriye 2023	Madi 14 fevriye 2023
Capital Region	13.01	14.17	14.67
Central New York	14.72	14.76	14.50
Finger Lakes	12.39	12.02	11.86
Long Island	9.73	9.64	9.27
Mid-Hudson	12.05	11.89	11.49
Mohawk Valley	13.57	12.98	12.19
New York City	10.46	10.53	10.75
North Country	15.82	15.48	15.00
Southern Tier	12.41	12.59	12.73

Western New York	13.57	13.74	13.28
Nan tout Eta a	**11.45**	**11.48**	**11.43**

Pousantaj rezilta tès pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa**:

Rejyon	**Dimanch 12 fevriye 2023**	**Lendi 13 fevriye 2023**	**Madi 14 fevriye 2023**
Capital Region	7.09%	7.70%	7.90%
Central New York	7.29%	7.30%	7.27%
Finger Lakes	6.52%	6.46%	6.52%
Long Island	3.40%	3.36%	3.19%
Mid-Hudson	3.96%	4.06%	3.49%
Mohawk Valley	7.21%	6.95%	6.95%
New York City	3.61%	3.72%	3.56%
North Country	8.00%	7.77%	7.62%
Southern Tier	5.74%	6.57%	6.85%
Western New York	11.74%	11.87%	11.58%
Nan tout Eta a	**4.57%**	**4.70%**	**4.45%**

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezilta tès pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa **:

Minisipalite nan NYC	**Dimanch 12 fevriye 2023**	**Lendi 13 fevriye 2023**	**Madi 14 fevriye 2023**
Bronx	3.80%	3.71%	3.60%

Kings	3.14%	3.56%	3.21%
New York	3.74%	3.72%	3.80%
Queens	3.94%	3.86%	3.78%
Richmond	4.17%	4.16%	3.96%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 2,626 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,597,324. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

Konte	Total Pozitif	Nouvo Pozitif
Albany	78,818	49
Allegany	10,782	9
Broome	58,694	31
Cattaraugus	19,272	11
Cayuga	20,472	6
Chautauqua	29,430	19
Chemung	26,611	16
Chenango	11,819	9
Clinton	22,589	15
Columbia	13,918	13
Cortland	13,362	12
Delaware	10,178	7
Dutchess	84,907	42
Erie	269,077	130
Essex	7,675	2
Franklin	12,080	7
Fulton	16,603	15
Genesee	16,575	9
Greene	11,027	10
Hamilton	1,098	-
Herkimer	17,491	8
Jefferson	27,207	17
Lewis	7,345	5
Livingston	14,382	8
Madison	16,823	9
Monroe	192,027	95
Montgomery	15,054	5
Nassau	548,312	132
Niagara	59,626	23
NYC	3,078,405	1,137

Oneida	69,158	34
Onondaga	142,655	73
Ontario	26,181	18
Orange	139,943	55
Orleans	10,577	7
Oswego	34,671	20
Otsego	13,328	5
Putnam	31,633	15
Rensselaer	41,798	21
Rockland	118,769	31
Saratoga	61,541	44
Schenectady	43,704	23
Schoharie	6,588	3
Schuyler	4,324	-
Seneca	7,671	6
St. Lawrence	26,268	25
Steuben	25,269	13
Suffolk	567,133	142
Sullivan	24,656	13
Tioga	14,045	11
Tompkins	26,563	15
Ulster	43,220	29
Warren	18,932	22
Washington	15,809	14
Wayne	21,883	9
Westchester	334,977	124
Wyoming	9,924	-
Yates	4,445	3

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	**Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène**	**Admèt akòz COVID oswa konplikasyon COVID**	**Pousantaj (%) yo admèt akòz COVID oswa konplikasyon COVID**	**Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon**	**Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon**

Capital Region	144	80	55.6%	64	44.4%
Central New York	118	62	52.5%	56	47.5%
Finger Lakes	217	68	31.3%	149	68.7%
Long Island	314	148	47.1%	166	52.9%
Mid-Hudson	240	81	33.8%	159	66.3%
Mohawk Valley	50	27	54.0%	23	46.0%
New York City	859	348	40.5%	511	59.5%
North Country	53	29	54.7%	24	45.3%
Southern Tier	42	10	23.8%	32	76.2%
Western New York	161	84	52.2%	77	47.8%
Nan tout Eta a	2,198	937	42.6%	1,261	57.4%

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante (ny.gov).

Yè, te gen 19 nouvo lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 61,641. Repatisyon jewografik la prezante konsa, dapre konte rezidans:

Konte	**Nouvo Lanmò yo**
Bronx	3
Erie	1
Kings	3
Nassau	2
New York	4
Orange	1
Suffolk	2

Westchester	3
Montan Total	**19**

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran ak responsab yo ka vizite vaccines.gov, voye mesaj ak tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite sitwèb nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov
Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

ANILE ENSKRIPSYON OU